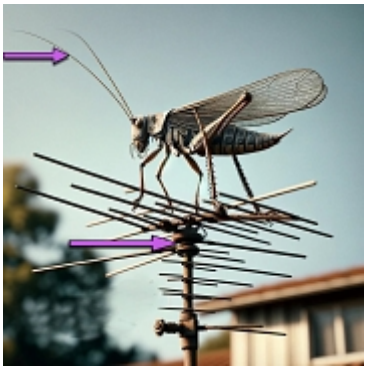
Entena



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Antena

[*sustantivo femenino*]

1- Apéndice sensorial par de la cabeza de algunos insectos.

2- Dispositivo de los aparatos emisores o receptores.

• Mira qu'entenas más largas tiene el bicho ese, si son más largas qu'él.

• Sácale l'entena al arradio que nô m'estoy enterando de na con tanto ruuu-ruuu.

Campos semánticos: Descripción de animales Maquinaria y aparatos

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido.

Etimología:

Del latín **antenna** (palo horizontal que sujeta la vela en el mástil). En castellano **antenna** pasó a ser, y sigue siendo, **entena**, con el mismo significado que en latín.

"*e ronpió la vela del capitán, e quebró la **entena**, e la corriente fizo yr la galea al través*." (*El Victorial*, Gutierre Díaz de Games, c. 1431).

Sin embargo también existía la variante **antena** con el mismo uso:.

" A *do se prenden las velas llaman **antena**, y a la maroma con que las suben llaman candaliza*." (*Arte de marear* , Fray Antonio de Guevara, 1539).

Por lo tanto en castellano antiguo convivían indistintamente las formas **entena** y **antena**. En el estándar finalmente se fijó la forma entena para los barcos y antena para insectos y aparatos. En nuestro dialecto la única forma que quedó fue **entena** para todo.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com